

[Text]

**Mr. Ferguson:** I should point out that certainly the storage is not there for the winter months to provide unit trains if the Georgian Bay elevators are demolished.

**Mr. Lewis:** Here is some more information. The Ontario Wheat Producers' Marketing Board advises us the annual production is about 1 million tonnes, and about 600,000 tonnes of that is exported. About 25% to 30% of the exports were moved using the At and East.

The concern would be storage capacity and just what effect that would have. I am advised the 1989 crop moved through the St. Lawrence before the freeze-up without any problems. So storage was not an issue last year.

**Mr. Ferguson:** Well, this is not what they told us when they appeared before the committee. They said it was a storage problem, and this is the biggest crop on record that appears to be coming on at present.

**Mr. Laporte:** Minister, when your department was before the committee earlier on Mr. Dobson indicated your department had not done even a cursory study of the proposals from 1985 from the APTC. In fact, he said he went through the file and could not find anything. Later on Mr. Brennan tried to correct that, I think to lessen the damage somewhat, by saying the department did a serious, although not thorough, analysis. What sort of analysis or study has the department, from your knowledge, given to the 1985 proposals? I realize you are the minister, but what does your department tell you about that?

• 1625

**Mr. Lewis:** I am not about to ask them to go back and analyse the 1985 proposal thoroughly. If in fact at that time it was decided to put it on hold, as I said earlier, they put it on hold. I would rather analyse the situation as we find it today: where the markets are, where the storage has to be, where we have to shift to. Obviously in their study Agriculture Canada will analyse the situation as it exists today. I appreciate that one could ask what happened in 1985. I do not know. I do know what we are trying to do today.

**Mr. Laporte:** Is the department willing to make any changes? Surely, then, you have considered the recent proposal by the APTC. Just in May, I believe, they had their latest one. What are your thoughts on that proposal, and is there any way you can see yourself doing some implementation of that, or some changes to accommodate that proposal?

[Translation]

**M. Ferguson:** Dans la mesure où l'on est en train de détruire les silos de la baie georgienne, il est clair qu'il n'y aura plus là de points de stockage permettant d'entreposer les marchandises pendant l'hiver afin d'alimenter les convois de transports.

**M. Lewis:** Voici quelques renseignements supplémentaires. L'Office de la commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario nous indique une production annuelle d'un million de tonnes environ, dont 600,000 tonnes vouées à l'exportation. De 25 à 30 p. 100 des exportations ont été transportées à l'aide de la subvention «à l'est de».

Le point noir de tout cela est, justement, les capacités de stockage et les effets de la restructuration dans ce domaine. On m'a dit que la récolte de 1989 avait été transportée par la voie maritime avant la saison des glaces et que ce trajet n'avait soulevé aucun problème. Ainsi, l'année dernière, le stockage n'a soulevé aucun problème particulier.

**M. Ferguson:** Ce n'est pas ce qu'ils nous ont affirmé lorsqu'ils ont comparu devant le comité. D'après eux, il y avait eu des problèmes de stockage et on s'attend à la plus grosse récolte depuis qu'on a commencé à compiler les statistiques.

**M. Laporte:** Monsieur le ministre, lorsque les représentants de votre ministère ont comparu devant le comité la dernière fois, M. Dobson nous avait dit que votre ministère n'avait pas examiné, ne serait-ce que rapidement, les propositions formulées par la CTPA en 1985. Il a ajouté qu'il avait épluché le dossier et qu'il n'avait pu rien trouver à cet égard. Plus tard, M. Brennan a essayé de corriger le tir afin, je pense, de corriger la fâcheuse impression que cela nous avait fait. Selon lui, le ministère avait fait une analyse sérieuse mais non exhaustive des propositions ainsi formulées. Or, pourriez-vous nous dire quel type d'analyse ou d'étude votre ministère aurait effectué à l'égard des propositions qui lui ont été formulées en 1985? Je sais bien quelles sont vos fonctions, mais pourriez-vous nous dire ce que vos officiels vous ont indiqué sur ce point?

**M. Lewis:** Il est bien évident que je ne compte pas leur demander d'effectuer une analyse approfondie des propositions énoncées en 1985. Si, comme je l'ai indiqué tout à l'heure, la décision a été prise à l'époque de suspendre l'examen de ces propositions, je pense que c'est effectivement cela qui a été fait. Je préfère me livrer à une analyse de la situation actuelle de l'état actuel des marchés, de l'emplacement idoine des installations de stockage et des changements qu'il convient d'apporter. De toute évidence, Agriculture Canada se livrera, dans l'étude qu'elle a entreprise, à une analyse de la situation actuelle. On pourrait, évidemment, chercher à savoir ce qui s'est effectivement produit en 1985. Je n'en sais rien. Je sais simplement ce que nous tentons de faire à l'heure actuelle.

**M. Laporte:** Votre ministère est-il disposé à modifier les mesures envisagées? Sans doute avez-vous examiné la proposition récemment formulée par la CTPA. Leur dernière proposition date, je pense, du mois de mai. Qu'en pensez-vous et pensez-vous être en mesure d'adopter une partie des recommandations qui y sont formulées ou de modifier vos propres décisions afin de tenir compte des mesures qui vous sont proposées?